

Ministère  
du Commerce  
et des  
Travaux publics  
Exercice  
1833.

# Académie Royale de France à Rome.

Compte qui rend à S. Ex. M<sup>te</sup> le Ministre Sec<sup>re</sup> d'Etat  
du Commerce et des Travaux publics, le Directeur de l'Académie  
M<sup>te</sup> de France à Rome des Recettes et Dépenses particulières pour  
le service de la dite Académie pendant l'année 1833.

## Chapitre I.

### Recettes

#### S. 1<sup>re</sup> Revenus ordinaires

Fait recette le comptable de la somme de Six cent vingt francs  
soixante neuf centimes, montant des revenus et recouvrements appartenant  
à l'Académie Royale de France, déduction faite des charges et des  
honoraires alloués à l'Archiviste Cauchiatelli, comme chargé de  
l'agence des revenus (Voir son Compte N<sup>o</sup> 1.)

Savoir:

1833		Pièces	Francs
9 Mai	Reçu de la Maison Bourgeoise p <sup>re</sup> recouvrement de l'eau	6.	00
19 Juin	" De la Chambre Apostolique p <sup>re</sup> idem	10.	00
29 Décembre	" De Marinelli, p <sup>re</sup> idem	6.	00
Décembre	" de Sermy pour un an de loyer du jardin dit Orto di Napoli, et droit de passage	68.	00
"	" de C. Cioci pour un an de loyer du jardin dit Orto della bracciera	70.	00
		<hr/>	189. 00
	à déduire les charges et recouvrements de l'Académie acquittés par l'Arch <sup>te</sup> Cauchiatelli et des honoraires, ensemble	31.	39 1/2
		<hr/>	114. 20 1/2
	Laquelle somme de 114 pièces 20 baiocchi 1/2 au change de 168 1/2 centimes produit en francs		620. 69

### S. 2. Fonds Du Tresor Royal.

Fait recette le Comptable de la Couronne le quatre d'ingt six mille francs pour le 1<sup>er</sup> et quinze pour le 2<sup>es</sup> Mars a Paris et la Banque de France (voir son compte n.°)

Savoir:

1838. Fevrier	1 <sup>er</sup>	8,000
Mars	1	8,000
Avril	1	8,000
Mai	1	8,000
Juin	1	8,000
Juillet	2	8,000
Août	1	10,000
id	31	8,000
Octobre	1	6,000
Novembre	2	10,000
Décembre	2	8,000
		<hr/>
		90,000

### Récapitulation de la Recette

S. 1 <sup>er</sup> Revenus ordinaires	620. 69
S. 2 <sup>es</sup> Fonds du Tresor Royal	90,000. 00
+ Excédent de la Recette S. 1838.	6,998. 03
<hr/>	
Total général de la Recette quatre d'ingt six mille sept cent soixante et treize francs cinquante deux cent.	97,623. 72
<hr/>	
+ Montant d'une retenue d'impôt	480. 00
<hr/>	
Ensemble.	97,623. 72

## Chapitre II.

### Dépense

J. 1. <sup>دفعه</sup> <sup>دفعه</sup> Traitemens, pensions, salaires fixes.

	Somme	Francs
	Art. 1. Le Traitement du Directeur celui du Secrétaire	6,000 1,500
	Art. 2. Le Traitement des Surintendants, présent, durant les états de deux années, par eux	
N <sup>o</sup> 2	Un état pour le 1. sur l'année, portant 4 élargis à 75 f. chaque	1,275
3	le 2. état 18 élargis à 75 f.	1350
4	le 3. état 19 élargis id	1425
5	les dix états s'élèvent portant chacun 18 élargis faisant ensemble 108 élargis à 75 f.	8,100
6	le 10. état 19 élargis id	1425
7	les états s'élèvent de deux années occupant 18 élargis et faisant ensemble 18 élargis id à 75 f.	2,700
8	Une quittance de M. Martinet p <sup>r</sup> 9 mois de traitement et nourriture mais qui ne compte ici que p <sup>r</sup> l'état annuel	675
		24,450 00

### Retour des Pensions

Il a été acquitté 226 mois de traitement des Pensions<sup>2</sup>  
leur retour de 27 f. par mois, & par la même somme  
produit 6,130 fr. à peu près (630<sup>1</sup>).

10	Art. 3. Traitement des Personnes de service Les 12 états montant chacun à 540. 69 font ensemble	6,488. 28
	Cotat de traitement, pensions et Salaires fixes toutes Mille neuf cent quatre vingt quatre francs.	20,938. 28

## S. 2. Dépenses Diverses et Dentaires

		Savoir	Franes
<b>Art. 1. Nourriture et Représentation</b>			
		La table du Directeur allouée 474 f. par mois	4,488. 00
		Celle de Secrétaires à 100 f. par mois	1,200. 00
		Table des Pensionnaires.	
		L'article Exactement Des Pensionnaires a fait voir qu'il a été acquitté 226 mois. à encre semblable pour la nourriture à 100 f. par mois pour chacun l'empis St. Martinet	22,600. 00
		de nourriture de 4 Domestiques pendant 12 mois à raison de 40 francs chaque	1,920. 00
		Somme allouée p <sup>r</sup> la table du Directeur	<u>2,238. 00</u>
			33,148. 00
<b>Art. 2. Service De l'Infirmerie</b>			
99°	11	Auxiliaire de feuille de Fleury, l'article Des malades morte a	151. 99 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
	12	Une question générale de l'apothicaire Martin	151. 76
	13	une de chirurgien Ferrari	10
			<u>313. 76<sup>1</sup>/<sub>2</sub> = 1,205. 39</u>
<b>Art. 3. Service de la Cuisine</b>			
	14	Opisthume Général de l'Assistance Personnelle <sup>Blangulubray</sup> de table et de let p <sup>r</sup> toute l'année	302. 10
	15	id. de la même p <sup>r</sup> l'année de l'année	25. 39
			<u>327. 49 = 1,799. 69</u>
<b>Art. 4. Service Du Jardin</b>			
		En l'espace de feuille de Fleury, l'article Au Jardinier morte a	28. 00
	16	Une question générale de Jardinier C. Bidi pour journées d'homme et d'œuvre, fourniture	62. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
			<u>86. 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> = 468. 03</u>
		Transport à l'autre quart	<u>37,096. 87</u>

*Art. 5. Mobilier Du Palais.*

86° 17	Mémoire quittance de Pietro Spagnoli orfèvre	3. 62
18	— id. — Du M <sup>r</sup> de toile Mauro	197. 93
19	— id. — De Samuel Esdras p <sup>r</sup> fournitures de toiles vertes et toiles à torchons	48. 07
20	Quittance de laques Dubois pour linge de table	44. 29
21	— id. — de Ang <sup>s</sup> Guiliardi p <sup>r</sup> couvertures piquées	11. 00
22	Mémoire de Leonard <sup>i</sup> p <sup>r</sup> fournitures et façons de couvertures	87. 83
23	— id. — De tapisserie Natalotti p <sup>r</sup> fourniture diverses et travail de toute l'année	842. 88
24	— id. — De Merico Lagiate p <sup>r</sup> tapis et diverses fournitures	156. 38
25	— id. — Du Materassi Rubecchi	19. 60
26	— id. — id	13. 09
27	— id. — Du Maudronni Meisa	78. 90
28	— id. — Du même	18. 90
29	Quittance de Gaspero p <sup>r</sup> fourn <sup>re</sup> en poile	5. 00
30	— id. — de Richard p <sup>r</sup> achat de cristaux	7. 32
31	— id. — de Lampi p <sup>r</sup> tableaux de table	14.
32	— id. — de G. Bonelli ferreries	27. 68
33	— id. — Du ferblanter Fauillon	14. 10
34	— id. — Du graveur Serry p <sup>r</sup> fourniture d'un cachet aux armes de l'Académie	20. 00
35	— id. — De Dianelli p <sup>r</sup> prise d'une balance	3. 60

897. 49 = 4,877. 88

*Art. 6. Comestibles, Combustibles*

36	Mémoire quittance de Angelini M <sup>r</sup> de bois	82. 80
37	— id. — Du même	72. 60
38	Quittance de Namitelli p <sup>r</sup> fourn <sup>re</sup> de huile	197. 00
39	— id. — de Castrati, épicer	100. 17
40	— id. — de Barberi, illuminateur	72. 00

524. 27 = ~~2869~~ 40  
2869 40

*Art. 7. Bâtimens, leur entretien*

41	Mémoire du M <sup>re</sup> Mason Ostenghi	30. 01½
42	— id. — Du même	150. 83½

Transports en l'autre part 180. 88 44,843. 32

		Reporte De l'autre part.		180 85 44,843. 32
96°	43	Mémoire quittance Du Serrurier Lousience	87.	41 <sup>2</sup>
	44	id Du même	77.	16 <sup>2</sup>
	45	id Du Menuisier Casette	205.	79
	46	id Du même	177.	32
	47	id Du Marchand Picardi	26.	95
	48	id Du Vitrier Durain	27.	00
	49	id id	18.	18 <sup>2</sup>
	50	id id	11.	16
	51	id Du Vitrier Dénez	9.	00
	52	Mémoire Du Peintre Charbonnet	196.	63 <sup>2</sup>
	53	id id	86.	69 <sup>2</sup>
	54	Quittance Du Angelo Quadrim, Peintre De Décor	112.	00
	55	Mémoire Du Plombier Guidi	10.	30 <sup>2</sup>
	56	id id	26.	90

1,223 37 = 6649 01

Total Du Dépense d'ordres et d'estables (enquante)  
 et un mille cinq cent quatre vingt deux francs quatrevingt quatre  
 et un mille cinq cent quatre vingt deux francs quatrevingt quatre

J. S. Etudes des Pensionnaires  
 Fait cette le Comptable De la somme de huit  
 mille cinq cent soixante quatre francs quarante quatre  
 centimes p<sup>r</sup> Frais d'études et de retour en France.

Savoir:

Cert. 1 <sup>re</sup> Frais communs d'études		Pastre.	Francs.
Avec résumé des feuilles De Fleury, l'article modèle monté			
	57	Mémoire quittance Du Menuisier Casette	101. 56 <sup>2</sup>
	58	id Du même	41. 32 <sup>2</sup>
	59	Quittance Du Costeur Copier	10. 67
	60	id. De Fleury p <sup>r</sup> Frais de Douane et transport au marché	32. 32
	61	Quittance Du Marchand Giacomini	23. 70
	62	id. id d'Argueni pour l'œuvre Du Natouan	13. 25
	63	id. de Bonnardou p <sup>r</sup> la bord <sup>e</sup> de l'Étalon	22. 40
	64	id. De Gasard p <sup>r</sup> un Diagramme	30 00
	65	id. D'ig <sup>re</sup> Valetta p <sup>r</sup> l'œuvre de Chardouel	30 00
Grand port en l'autre part		388. 40	400 00

Report de l'autre part

388. 40      400. 00

no	66	Mémoire quittance de Meschote Peleus	8 40	
	67	id id même	19 00	
			<u>419 80</u>	= 2,289. 87
				2,689. 87

Art. 2. Frais particuliers Etudes.

68	Quittance de M. Bérard p. frais de copie peinte	50. 00	
69	id. de M. Bruin pour frais de copie en masque	142. 19	
70	id. de M. Constant p. frais de restauration de l'empire de la Courde	48. 73	
73	Quittance de Kessel p. gravure en bois de masque	120. 00	
74	id de Goupey pour id	86. 50	
75	id de Biring id	76. 80	
71	id. de M. Thomas p. frais de copie de son	14. 00	
72	id. de M. Perrot p. id	18. 09	
		<u>536. 27</u>	= 2,914. 87

Art. 3. Payemens p. travaux en France.

76	Quittance de M. Gibert, peintre de paysage	600. 00
77	id de M. Davin Sculpteur	600. 00
78	id de M. Delamoy Architecte	600. 00
79	id de M. Ribest Graveur	600. 00
80	id de M. Perrot Compositeur	600. 00
	Total Des Frais Etudes et de travaux en France	<u>3000. 00</u>
	huit mille cinq cent soixante quinze fr. quarante quatre cent.	8 974 44

Objets Divers

de 1690 n.

	Auxisime des feuilles de l'Ébony partite		
	Dépense Diverses morte a)	333. 843	
81	Mémoire quittance de Camille Formery (feuilles) p. fourniture et fagons de livres	142 39	
82	id de Crochet autre traitant pour la grande table du juré, l'otone et les d'investigations		1,446 50
83	Quittance de L'empuitt p. frais de livres nouveaux en papier p. la maison de Roi	12. 26	
	Transport en l'autre part	<u>488. 152</u>	1,446 50

76° 84	Memoire quittance Du Chapelier Bernillon	19. 40	
85	id id De Lagüe p. <sup>r</sup> bas De sou	8. 80	
86	id id De Rimond p. <sup>r</sup> chausse	27. 40	
87	id id De Pularzi p. <sup>r</sup> epaulettes a Guardilla	14. 00	
88	Quittance du Portel facti pour son charbon	6. 00	
89	id id de l'Avocat Girolamo p. <sup>r</sup> frais d'improvis	33. 00	
90	id id de Ferdinand Carron ancien domestique pour gratification de retraite	21. 00	
91	Feuille inseriee a l'occasion de la Fete du Roi		200
92	id id p. <sup>r</sup> les steames de Janvier	43. 40	
93	id id p. <sup>r</sup> celles d'août	43. 40	
	Frais de bureau	701. 88 <sup>2</sup>	8814. 87
			840 00
	Total Des objets Divers cinquante sept cent un francs	5701. 87	
	Sept centimes cy		8701. 07

94 N. b. Le Compté de la Banque Corcoria et la quittance des frais de courr. dont elle s'est remboursée appert son compte courant a C. 338. 44.

### Recapitulation De la Dépense

Traitemens, Pensions et Salaires fixes	30,938 28
Dépenses Diverses et Entretien	1,492 33
Etudes Des Pensionnaires	8,974 44
Objets Divers	1,701 07
Retenue Des Pensionnaires	1,650 00
Total général de la Dépense	102,356 12



# Présumé du Compte

---

La Dépense monte à	102,386. 12
La Recette monte à	<u>97,623. 78</u>
La Dépense surpasse la Recette de	4,762. 40